

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 1999.**Convention collective de travail du 16 juin 1999.*

**VERLENGING BESTAANDE SECTORALE
BRUGPENSIOENAKKOORDEN VOOR
MANNEN VANAF 57 JAAR EN
VROUWEN VANAF 55 JAAR**

**PROROGATION DES ACCORDS
PRÉPENSION SECTORIELS EXISTANTS
POUR LES HOMMES DE 57 ANS
ET LES FEMMES DE 55 ANS**

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied.

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

HOOFDSTUK II. - Verlenging bestaande brugpensioenakkoorden.

Art. 2.

Onder de strikte voorwaarden bepaald door het Koninklijk Besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen ingeval van conventioneel brugpensioen, worden de hierna volgende bestaandeselectoralebrugpensioenakkoordenverlengd.

Tot deze voorwaarden behoort onder meer voor de werklieden/ werksters een anciënniteitsvereiste van 38 jaar loopbaan in loondienst of hiermee gelijkgestelde dagen.

2.1. Brugpensioen vanaf 57 jaar voor mannelijke werklieden

Art. 3.

Onder de voorwaarden bepaald in artikel 2, blijft de brugpensioenleeftijd voor mannelijke werklieden tot en

CHAPITRE Ier. - Champ d'application.

Article 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

CHAPITRE II. - Prorogation des accords de prépension existants.

Art. 2.

Les accords prépension existant au niveau du secteur et précisés ci-après sont prorogés sous les conditions strictes fixées par l'arrêté royal du 7 décembre 1992 sur l'octroi des allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Ces conditions prévoient entre autres pour les ouvriers/ouvrières une condition d'ancienneté de 38 ans de carrière professionnelle en service salarié ou de jours assimilés.

2.1. Prépension à partir de 57 ans pour les ouvriers.

Art. 3.

Sous les conditions stipulées à l'article 2, l'âge de la prépension pour les ouvriers est maintenu à 57 ans

met 30 juni 2003 gehandhaafd op 57 jaar, zoals dit werd ingevoerd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei en 29 juni 1987, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het brugpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 december 1987, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 1995, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 augustus 1996 en verlengd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 1997.

2.2. Brugpensioen vanaf 55 jaar voor vrouwelijke werkliefden

Art. 4.

Onder de voorwaarden bepaald in artikel 2, blijft de brugpensioenleeftijd voor vrouwelijke werkliefden toten met 30 juni 2003 gehandhaafd op 55 jaar, zoals dit werd ingevoerd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 december 1985, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het brugpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 mei 1986, verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 1995, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 augustus 1996 en verlengd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 1997, geregistreerd op 28 oktober 1997 onder het nummer 45.747/CO/142.01.

HOOFDSTUK III. - Geldigheid.

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2000 en loopt tot 30 juni 2003.

jusqu'au 30 juin 2003 inclus, comme instauré par la convention collective de travail du 27 mai et du 29 juin 1987 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux concernant la prépension, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 décembre 1987 et prorogée par la convention collective de travail du 21 septembre 1995, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 août 1996 et prorogée par la convention collective de travail du 26 juin 1997.

2.2. Prépension à partir de 55 ans pour les ouvrières

Art. 4.

Sous les conditions stipulées à l'article 2, l'âge de la prépension pour les ouvrières est maintenu à 55 ans jusqu'au 30 juin 2003 inclus, comme instauré par la convention collective de travail du 11 décembre 1985 conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux concernant la prépension, rendue obligatoire par arrêté royal du 23 mai 1986 et prorogée par la convention collective de travail du 21 septembre 1995, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 août 1996 et prorogée par la convention collective de travail du 26 juin 1997, enregistrée le 28 octobre 1997 sous le numéro 45.747/CO/142.01.

CHAPITRE III. - Validité.

Art. 5.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 juli 2000 et prend fin le 30 juin 2003.